

**VEDTAK NR 5/2005 AV EF/EFTAS FELLESKOMITE FOR FELLES  
TRANSITTERING**

**av 4. oktober 2005**

**vedrørende invitasjon til Romania om tiltredelse til Konvensjonen om en felles  
transitteringsprosedyre av 20. mai 1987**

FELLESKOMITEEN

Under henvisning til Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre,<sup>1</sup> av 20. mai 1987 og særlig Artikkel 15(3)(e),

Som tar i betraktning:

- (1) Det vil bli lettere å fremme handel med Romania dersom de formelle vilkår forenkles ved bruk av en felles transitteringsprosedyre ved varetransport mellom Romania og Det Europeiske fellesskap, Republikken Island, Kongeriket Norge og Det Sveitsiske Forbund.
- (2) For å oppnå denne prosedyren (forenklingen?) bør dette landet inviteres til å tiltre Konvensjonen.

HAR VEDTATT FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I samsvar med Konvensjonens artikkel 15(3)(e) inviteres Romania, i form av brevvekslinger mellom Rådet for den Europeiske Union og Romania i Bilag til dette vedtak, til å tiltre Konvensjonens fra 1. januar 2006.

*Artikkel 2*

Dette vedtak skal tre i kraft fra vedtaksdato.

Basel, 4. oktober 2005.

For Felleskomiteen  
*Formann*  
*Rudolf Dietrich*

---

<sup>1</sup> OJ L 226, 13.8.1987, s. 2.

## **BILAG**

Brev nr. 1

Melding om vedtak i EF/EFTAs felleskomite om å invitere Romania til å tiltre Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre av 20. mai 1987.

Herr...,

Jeg har den ære å underrette Dem om vedtaket i EF/EFTAs felleskomite for felles transittering av 4. oktober 2005 (Vedtak nr. 5/2005) om å invitere Romania til å bli en part i Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre av 20. mai 1987.

Romanias tiltreddelse til Konvensjonen kan foretas ved å deponere dets tiltreddelsesdokument i Rådssekretariatet for Den Europeiske Union sammen med en oversettelse av Konvensjonen på det offisielle språk i Romania, i samsvar med Konvensjonens Artikkel 15a.

Motta, herr., forsikringen om min høyaktelse.

Generalsekretæren  
Rådssekretariat for  
Den Europeiske union

## Brev nr. 2

Dokument om Romanias tiltrødelse til Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre.

Romania,

Som erkjenner vedtaket av 4. oktober 2005 (Vedtak nr. 5/2005) i EF/EFTAs felleskomite for felles transittering om å invitere Romania til å tiltre Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre av 20. mai 1987 ("Konvensjonen"),

som ønsker å bli part i Konvensjonen,

TILTRER med dette Konvensjonen;

vedlegger dette dokument en oversettelse av Konvensjonen på det offisielle språk i Romania;

erklærer at den godtar alle rekommandasjoner og vedtak i EF/EFTAs felleskomite for felles transittering i tidsrommet fra vedtaket av 4. oktober 2005 til den dato tiltrødelsen får virkning i samsvar med Konvensjonens Artikkel 15a.

Utførdiget i....